6.8.3

РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer
Hansson PyroTech AB
VAT No. SE556055581401

Адрес
Address
Box 54, SE-71123, Lindesberg, Sweden

Изделие*
Product*

Плавучая дымовая шашка / Buoyant smoke signal
IKAROS Buoyant Smoke 3 Minute (Article No. 342130)

Код номенклатуры
Code of nomenclature
03040000MK

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

п.п. 6.1, 6.7.1 части II Правил по оборудованию морских судов, 2020. Изделие удовлетворяет требованиям п.п. 1.2, 3.2 Международного Кодекса по спасательным средствам (Рез. ИМО MSC.48(66) с поправками MSC.207(81), MSC.218(82)) и испытано в соответствии с рекомендациями п.4 части I Резолюции IMO MSC.81(70) с поправками.
items 6.1, 6.7.1 of the part II of Rules for Equipment of Sea-going Ships, 2020. The product complies with the requirements of items 1.2, 3.1 of LSA Code (IMO Res. MSC.48(66) as amended by MSC.207(81), MSC.218(82)) and tested in accordance with recommendations of item 4 chapter I of IMO Resolution MSC.81(70) as amended.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до
This Type Approval Certificate is valid until
10.02.2025

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue
10.02.2020

№ 20.10017.262

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.

(подпись / signature)

Терехов В.Ю. / V. Terekhov
(фамилия, инициалы / name)

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Цвет дыма - оранжевый
Период дымообразования - не менее 3 мин.
Не выбрасывает пламени в течение всего времени действия дымовой шашки.
Продолжает дымообразование при полном погружении в воду на 10 с на глубину 0.1 м.
Не заливается водой на волнении.
Вес - 540 г.
Корпус изготовлен из водостойкого материала.

Smoke colour - orange.
Period of smoke emission - not less than 3 min.
Does not emit any flame during the entire smoke emission time.
Continues to emit smoke when fully submerged in water for a period of 10 s on depth 0.1 m.
It is not swamped in a sea way.
Weight - 540 g.
The case is made of a water-resistant material.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Комплект технической документации одобрен письмом No. 262-381-121-45109 от 05.02.2020.
Set of technical documentation was approved by letter No. 262-381-121-45109 dd 05.02.2020.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 20.30089.262 от 10.02.2020
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations

1. Применяется в качестве сигнального средства на морских судах.
It is applied as visual signals for supply sea-going ships.
2. Изделие должно быть заменено до истечения срока годности, указанного на корпусе.
The equipment shall be replaced prior to expiry of date marked on the case.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 / 6.5.31.
The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 / 6.5.31.